

鹿児島県種子島 西之表市



西之表 市政の窓

平成10年
1998

11

集中……

己の最大限の力を引き出すため、息を飲む瞬間



～10月14日 市内小学校陸上記録会にて～
(市営グラウンド)



もくじ CONTENTS

- 第36回市民体育祭…………… 2～3
- 第3回市健康・福祉まつり…………… 4
- トンミーフェスティバルお知らせ…………… 5
- まちの話題…………… 6～8
- 情報information…………… 10～11
- 文芸にしのおもて…………… 15
- ふるさとを想う…………… 16
- みんなのひろば…………… 17
- ふるさとの歴史散歩…………… 20

V Bブロック優勝 国 上

市民体育祭 秋晴れのもと開催!!

選手宣誓は住吉チームの上妻英矢君、浜上ちえみさん、遠藤義治さんの3人(左から)



さわやかな秋晴れとなった10月10日、市営グラウンドで市制施行40周年記念の市民体育祭が多数の市民の参加のもと開催された。

開会式では、結成10年目を迎えた下西小学校トランペット鼓隊が、真新しいユニフォームに身を包み、小気味よいリズムで役員選手団を誘導し、住吉地区の上妻英矢君、浜上ちえみさん、遠藤義治さんの3人により選手宣誓が行われた。

今年で36回目を数える大会であったが、予定された数種目の競技が出場者がいなかったため行われなかった。しかし、40周年記念競技として行われた「ながよしいも



応援にも熱が入る



輪まわしでの快走



下西トランペット鼓隊の演奏



がんばれ ちびっ子!

づるレース(20人21脚)では、小学生のチームを中心に多数の参加者があった。スタートの合図と同時にいきなり転んでしまうチームや、いとも簡単に40メートルを走りきってしまうチームなど様々で、会場を大いに盛り上げた。この競技を制した国上小学校6年生チームの児童の中には、感激のあまり涙を流す子も見られた。

10種目の採点競技により、A・Bそれぞれのブロックで優勝旗が争われ、Aブロックではほとんどの種目に圧倒的な強さを見せた伊関地区が、Bブロックでは団体種目をチームワークでものにした国上地区が見事、昨年に続き優勝に輝いた。なお、本大会では5つの新記録が誕生。市体育協会(橋川昇会長)23団体による躍進体協では、社会体育の振興に貢献された3名が表彰された。

成績は次ページのとおり。

社会体育功労者表彰



古田 秀雄さん

市軟式野球連盟会長として、また、長子島野組織として一方、後進の指導に努められたり、普及活動にも積極的に取り組む功績により表彰。



中島 巽さん

市剣道連盟役員として、組織の強化に努め、さらに、少年団の指導に当たって、少剣道競技の振興に寄与する功績により表彰。



落合 奉美さん

他の校区に先駆けて、区内に永年性スポーツセンターを立ち上げ、地域活性化に寄与する功績により表彰。

Aブロック優勝 伊 関 連続

市制施行40周年記念 第36回

総合成績

☆は躍進賞

Aブロック				Bブロック			
優勝	伊 関	98点	優勝	国 上	102点		
第2位	上 西	78点	第2位	下 西	90点		
第3位	古 田	77点	第3位	榕城上方	69点		
4位	安 城	62点	4位	住 吉	67点		
5位	安 納	60点	5位	現 和	65点		
6位	立 山	59点	6位☆	榕城下方	54点		
7位☆	中 割	28点					

なかよしもづるレースには15チームが出場



団体の部

◎は大会新記録

種 目	Aブロック1位	Bブロック1位
小学男子400mリレー	伊関 1分02秒5	下西 1分03秒1
中学女子400mリレー	伊関 1分01秒3	榕上 1分02秒6
中学男子800mリレー	安城 1分56秒0	榕下 1分46秒6
総合女子600mリレー	伊関 1分33秒7	下西 1分28秒1
総合男子1000mリレー	伊関 2分16秒0	国上 2分10秒1
生涯リレー	上西 2分46秒0	国上 2分40秒3
お手玉入れ	伊関 164個	国上 143個
輪まわし	伊関 4分27秒6	国上 4分21秒2
水ききん	古田 5分19秒2	国上 5分13秒3
10人なわとび	上西 81回	国上 123回
		榕上 123回
むかで競走	◎伊関 3分10秒5	◎国上 3分16秒3
職域リレー	A組 国上小学校 1分00秒7	
	B組 インディアンズ 53秒3	
	C組 市税務課A 52秒4	
	D組 市市民生活課 55秒4	
	E組 榕城中学校 54秒5	
なかよしもづるレース ① 国上小学校6年生	9秒9	
(市制施行40周年記念) ② Go!Go!5の2(榕城小)	10秒5	
③ 下西小5年1組	10秒6	

個人の部

◎は大会新記録

種 目	Aブロック1位	Bブロック1位
小学生100m走	(男) 古田勇作 (伊関) 14秒6	安田尚平 (榕下) 14秒2
〃	(女) 山口有美 (安城) 15秒8	◎大瀬知世 (下西) 14秒4
中学生100m走	(男) 河路純一 (安城) 12秒3	長野寛生 (榕下) 12秒7
〃	(女) 鎌倉ゆかり (伊関) 14秒5	古市友美 (榕上) 14秒4
高校生100m走	(男) 長野孝哉 (上西) 11秒8	田脇義之 (下西) 11秒0
〃	(女) 宮司隆子 (上西) 14秒8	中川恵美 (下西) 13秒5
30歳未満100m走	(男) 鮫島健司 (立山) 12秒1	迫田靖広 (現和) 12秒1
〃	(女) 徳永貴子 (立山) 13秒8	大瀬康子 (下西) 14秒9
30歳代100m走	(男) 松元博之 (上西) 12秒3	坂元孝徳 (榕上) 11秒8
〃	(女) 荒河清子 (伊関) 15秒1	木原伸子 (下西) 14秒5
40歳代100m走	(男) 石元孝明 (安納) 13秒0	◎戸川信正 (国上) 11秒9
50歳代100m走	(男) 原口晴夫 (古田) 13秒8	◎荒牧盛義 (国上) 12秒9
中高一般3000m走	① 藤尾辰則 9分42秒	
〃	② 羽生武晴 9分44秒	

Aブロック優勝の伊関チーム

Bブロック優勝の国上チーム

職域リレーでは、こんな格好も



健康について考えてみよう！

第3回 西之表市健康・福祉まつり にぎやかに開催

いろいろな催しを通して健康について考えてみよう。9月26日、市民体育館において第3回西之表市健康福祉まつりが開催された。

会場では、健康相談コーナーやコンピュータを利用した健康アドバイスの他、救急呼吸法体験や介護用品の展示・体験など、ためになる展示や体験コーナーが盛りだくさん。絵手紙や折り紙作成コーナーなど子供たちが楽しめる催しもあり、子供からお年寄りまで家族連れの人が目立った。

また、午前中には赤尾木生活学校によるアトラクションや前田究先生の講演なども行われ、健康について改めて考えさせられる1日だった。



やっぱり
健康がいちばん、ダネ!!



健康ポスター展

- | | | | |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 【特選】 | 立山小1年 梶原 良太 | 下西小5年 池邊 康平 | 榕城中3年 柳田 靖子 |
| 【入選】 | 上西小2年 島子 修平 | 立山小2年 馬場 拓也 | 下西小2年 古園 健志 |
| | 伊関小4年 持田 唯 | 下西小6年 加藤 良祐 | 立山小5年 梶原 裕一 |
| | 榕城中1年 平瀬さやか | 榕城中1年 荒木 翔吾 | 住吉中1年 鮫島亜由美 |
| 【佳作】 | 下西小1年 川脇 幸恵 | 下西小1年 池邊 亮太 | 下西小2年 木原田尚彦 |
| | 下西小3年 川脇 駿 | 立山小1年 木下 加菜 | 上西小6年 長野 寿人 |
| | 伊関小5年 坂元 祐弥 | 下西小6年 遠藤 優一 | 上西小6年 坂口 亜弓 |
| | 立山小6年 西中 由美 | 榕城中1年 秋山 舞 | 榕城中2年 洲崎 彩 |
| | 榕城中2年 美園麻衣子 | | |



今年も種子島がにぎやか！トンミーフェスティバル 何か、おもしろいこと見つけよう

.....EVENT INFORMATION



日 時 イベント名
98/11/1(日) ドラメルタン号資料
~11/30(月) 展☆英国資料展
9:00 a m ~ 5:00 p m 会場：種子島赤米館
入場：無料



98/11/1(日) 英国インポートフェア
~11/30(月) ☆種子島特産品フェア
9:00 a m ~ 5:00 p m 会場：種子島赤米館
入場：無料



98/11/7(土) 帆船「威臨丸」
一般公開 体験クルーズ
3:00 p m ~ 5:00 p m 会場：島間港
98/11/8(日) 大人：1,500円
体験クルージング 小学生：800円
9:30 a m ~ 6:30 p m

98/11/15(日) イギリス映画上映会
10:30 a m 「Mr. ビーン」
6:00 p m 会場：南種子島福祉
センター
大人：1,000円
高校生以下：500円



98/11/15(日) ドラメルタン号物語
2:00 p m 上演
会場：南種子島福祉
センター
入場：無料

98/11/15(日) 歴史講演会「英国と
3:00 p m 種子島・鹿児島」
会場：南種子島福祉
センター
入場：無料

98/11/22(日) 日英友好親善記念式
2:00 p m 典
会場：南種子島福祉
センター



98/11/22(日) 英国と種子島の伝統
11:00 a m 文化フェア
会場：南種子島福祉
センター前
広場

98/11/22(日) 花火ファンタジア
6:00 p m 会場：前之峰陸上競
技場

イギリス親善訪問ツアー参加者募集！

ドラメルタン号のふるさとリバプール、ロンドンを訪
問しませんか？

種子島と英国の親善を深めることを目的に推進してい
る英国祭98トンミーフェスティバル事業の一環として、
リバプール市親善訪問ツアーを実施します。

ツアーでは、ドラメルタン号のふるさとリバプール、
伝統あるイギリスの首都ロンドンを訪ねます。リバプ
ールでは、市長への表敬訪問、市内観光、またビートル
ズゆかりの地を巡ります。ロンドンでは、大英博物館、
ウインザー城、市内観光など、英国を満喫します。ぜひ、
あなたも、英国と友好を深める旅に参加してみませんか！

■日 時 種子島発着9日間 午成11年1月17日(日)
~1月25日(月)

■参加費用 228,000円(種子島発着 40名参加の場合)

■問い合わせ先 トンミーフェスティバル実行委員会
(南種町役場企画課内) ☎01111(内線211)

「ロマンティック・アイランド・種子島フォトコンテスト」

■募集内容 いつでも人を暖かく迎えてくれる種子島。
104年前のイギリス帆船『ドラメルタン号』の乗組員と
も心暖まる草の根交流をしています。トンミーフェス
ティバル実行委員会では、「ロマンティック・アイラン
ド・種子島」をテーマにした人々の生活や文化、自然
を撮影した写真を募集します。未発表作品および発表
予定のないものに限りです。

■応募規定/カラー、モノクロプリント2L判~4つ切
り。別紙に住所、氏名、年齢、電話番号、性別、題名、
撮影場所を明記し作品に添付。

■締め切り 11月30日(必着)

■応募先/〒891-3701 鹿児島県熊毛郡南種子町中
之上2793-1 南種子町役場 企画課内 トンミーフェ
スティバル実行委員会事務局 電話 09972-6-
1111

■商品 特選1点 表彰状と賞金5万円と種子島いわさ
きホテル宿泊券/ 準特選3点 表彰状と賞金2万円
とJAC日本エアコンピュータ 鹿児島-種子島往復航
空券

入選 5点 表彰状と種子島特産品セット(1万円相
当)ほか

■参考 入賞者は、ネガを提出。/ ■著作権 入賞者
者一→主催者

あっぱ〜らんど入場者10万人突破

10万人目は松畠の上村さん



▲落合市長から感謝状を受ける仁志郎君。

種子島唯一のダム「西京ダム」とその周辺の豊かな自然を活かし、市民の憩いの場として平成8年の7月に開園したあっぱ〜らんど。

10月11日、同園入場者10万人突破を祝う式典が行われた。10万人目の幸運を射止めたのは松畠の上村仁志郎君（5歳）。仁志郎君はお母さんの由美さん（31歳）と妹の菜乃ちゃん（2歳）と一緒に来園。落合市長から感謝状と記念品を手渡された。お母さんの由美さんは、「よく子供と遊びにきています。10万人目になってとてもうれし」と喜びを語った。

収入役に 清水末則氏を選任



9月14日から19日間の日程で開催された平成10年第3回市議会定例会の最終本会議（10月2日）において空席の収入役に元熊毛地区消防組合消防長の清水末則氏が選任され、10月5日付けで就任した。

同日行われた就任式で同氏は、「責任の重さに身の引き締まる思い。大変厳しい社会状況であるが皆さんのお力添えをいただきながら全力で頑張らせていただきたい。」と決意を述べた。

この日は日曜日で、朝から天気にも恵まれ、1日中家族連れが絶えなかった。来年度には、整備中の事業もすべて終わり翌12年度には全体オープンとなる予定。20万人突破もそう遠くはなさそうだ。



きれいで安全な水を…

はじめ工事関係者多数の方々が出席し起式並びに安全祈願祭がとりおこなわれた。

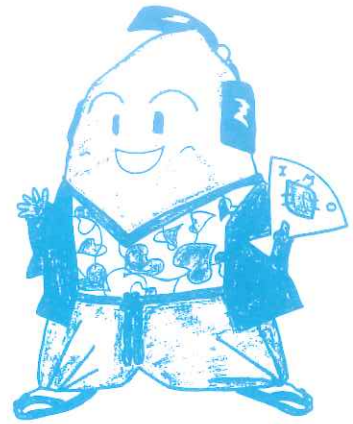
新たに建設される浄水場は、高度処理施設（オゾン・活性炭処理）を有する、近代的な施設で平成12年4月から給水開始される予定。



起式で鎌を入れる落合市長。

平成10年度より平成12年3月までの2か年事業で計画されていた、西之表市浄水場第5次拡張工事（阿曾浄水場更新事業）が、9月14日、阿曾浄水場において、落合市長

阿曾浄水場更新事業始まる



▲浜崎はるみさん(川内市)の作品

からも伝来300周年記念事業等に使用されるイメージキャラクターの募集が行われていたが、その入選作品がこのほど発表された。入選作品は今後からも伝来300周年関連のイベントやそのPRなどに使用される。

(敬称略)

応募総数 11点

【特選】

該当なし

【入選】

浜崎はるみ(川内市)

吉留 明美(川辺)

【特別賞】

田中 裕二(東京都)

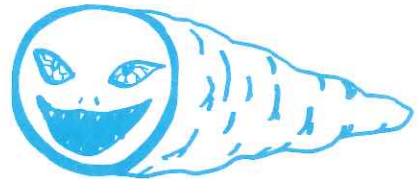
(漫才師・爆笑問題)

からも伝来300周年 イメージキャラクター入選者決まる

◀吉留 明美さん(川辺)の作品



●ご応募いただき
ありがとうございました。



▲田中 裕二さん(東京都)の作品

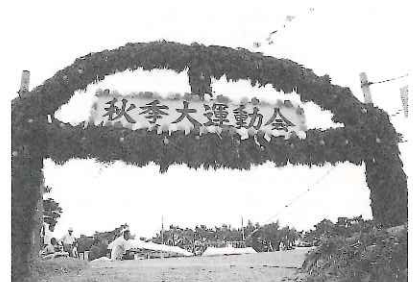
今年も登場！ 国上小の緑門

今年はりんごのおまけつき

10月4日、市内の各小学校で運動会が行われた。国上小学校もその一つ。同校運動会の特徴といえば、毎年グラウンドの入り口にたてられる、杉の緑門。今年も例年通りお目見えしたが、いつもとは何か雰囲気が違う。よく見てみると、杉の葉の緑の中に赤いりんごがあちこち飾られていた。

毎年緑門づくりを担当する野木平地域の集落長、小倉初男さんの話によると、「今年集落長が資金を出し合って子供たちりんごの参加賞をプレゼントしようということになった。あのりんごはその一部です。」とのこと。

この日、りんごをもらったのは在校生だけでなく、来年、国上小に上がる予定の子供たちも。元気にグラウンドを駆けたあと、小学校のお兄さん、お姉さんたちに「来年、元気に入ってきて。」とりんごを手渡され、うれしそうな様子だった。



▶緑の中の赤がかわいらしい緑門

来年度、熊毛地区を舞台に開催される県体のシンボルマークと大会スローガンが決定した。(マークは表紙に掲載)

シンボルマークを考案したのは、種子島高校2年の井元圭さん。「地球と平和を円と淡い明るいブルーで、変化に富む自然豊かな種子島と屋久島を曲線と明るい黄緑で表現した。」という。

大会スローガンは「海をとび山をこえ 宇宙へとどけ 熊毛

熊毛県体シンボルマーク決定!!



▲シンボルマークの部最優秀賞の井元さん

県体」。下西小学校4年の平瀬優也君、種子島実業高校3年の内田江利子さんらの案が採用された。

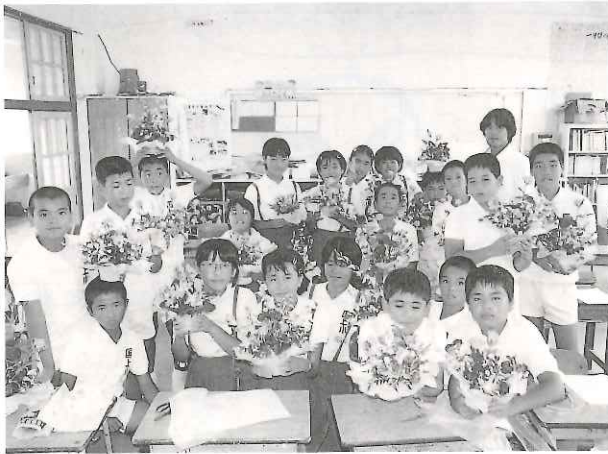
種子屋久郡民一体となって第52回熊毛県体を成功させた

初めてのフラワーアレンジメント

国上小 花とのふれあい事業



▼う〜ん どれもすばらしい!!



フラワーデザインの体験をとおして花に対する関心を高め、情操を高めようと、花の業者や県が組織する「県花とのふれあい事業実行委員会」が国上小でフラワーアレンジメント体験を実施。

9月20日、国上小学校（有川正博校長・児童115名）の6年生20人は、ほとんどが初めてのフラワーアレンジメントに挑戦し、花のデザインに知恵を絞った。

指導にあたったのは鹿児島市のフラワーデザイナー大久保知和さん。

最初に本県の花の生産や消費の現状について勉強した後、早速フラワーデザインに取り組んだ。児童らはバラやカーネーションなど5種類の花をバスケットのスポンジにさし、独創的な作品を創作した。

大久保さんは「私が作った見本と同じものは一つとしてない。個性豊かで自己表現が素晴らしい証拠。教えていてこっちが楽しくなる。」と語った。森草徳君は「初めての体験だったがよくできたと思う。また、やってみたい。」と満足げだった。

シンナーの恐ろしさを学習

古田中学校



◀指導にあたった柳田先生

9月25日、古田中学校（金久誠次校長・生徒18名）でシンナー乱用防止教育事業が行われた。

この事業は県薬剤師会が主催となり県下各地で行っているもので、古田中学校では恒例の事業となっているもの。シンナーやたばこが人体にどのような悪影響を及ぼすかなどを、市内薬剤師で同校学校医でもある柳田俊幸さんがビデオ・講話などで生徒らに訴えた。

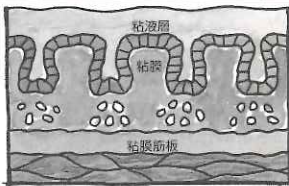
受講した生徒らは、シンナーが引き起こす様々な人体への悪影響を学習し、薬物の恐ろしさを再認識した。また同校では、この日の生徒の感想を作文で残し、啓発にも努めている。

健康診断前夜

父さんは明日健康診断です。なんだが、そわそわしています。
 「あのバリウムって苦手なんだよね～。あ～それよりも、また再検査なんて言われたら……………」
 そんな父さんに、おばあちゃんは、「そんなに怖いのかい、おまえもまだ子どもだねえ。」
 と言いながら枝豆をぶちぶち。
 おじいちゃんは、「どんな病気も、早期発見が早期治療につながるんじゃ。」
 と言いながらビールをゴクゴク。
 父さんは、そんな2人をうらやましそうに見ながら、生つばをゴクンと飲み込んでいます。夜8時以降は飲んだり食べたりできないのです。
 父さんにとっては、明日の検査より、今が一番つらいときかもしれません。

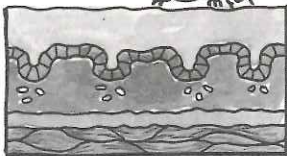


胃炎・胃潰瘍のできかた



胃壁の断面図↑

(図の上が胃の内部)
 胃壁は、筋肉組織と粘膜から構成され粘膜の上を粘液層が覆っています。



胃炎とは➤

胃壁の粘膜が炎症をおこしている状態。ただれたりしてなくても、粘膜組織に炎症反応があれば胃炎とされます。

胃潰瘍とは➤

胃壁の粘膜がはがれて筋肉組織が露出し、胃酸などにより傷がついたり、筋肉組織に孔があく状態をいいます。



検診は

10
20 21 22 23
27 28 29 30

8時受付

11
4 5 6
9 10 11 12 13
24 25 26 27

胃
り
ま
せ
ん
か

◆検診日程カレンダー◆

胃検診日を表示してあります。

詳しくは健康推進係まで



所得税の予定納税第2期分の納期限は11月30日

所得税の予定納税とは、前年の確定申告による納税額が一定額以上の方に、その年の納税の一部としてあらかじめ納めていただく制度で、該当の方には、税務署から通知されています。

予定納税の第2期分の納期限は11月30日となっています。

予定納税の場合も、納税が期限内に遅れると、延滞税を納付しなければなりませんから注意してください。

なお、納付方法には、便利で安全、確実な振替納税がありますので、まだ手続きをされていない方は、是非ご利用ください。詳しくは、お近くの税務署にお気軽にお尋ねください。

●種子島税務署 ☎00440

保母の募集・登録について

伊関保育所の保母募集について

①募集定員 保母1名

②雇用期間 平成11年1月1日～平成11年3月31日

③勤務日及び勤務時間
毎週月曜日～土曜日
午前8時30分～午後5時
(時差出勤があります)

④提出書類

・自筆履歴書(写真貼付)

・資格証明書の写し(保母・幼稚園)

⑤申し込み期限
平成10年11月30日(月)

⑥その他

申し込み多数の場合は、書類及び面接により選考します。

保母の登録について

保母の登録とは、臨時保母・代替保母等が必要となった場合に、保母として働いていただける方を福祉事務所が把握しておき、効率よく依頼を行うためのものです。

①提出書類 保母登録申込書

②提出日 随時受け付けます。

③その他 申込書については、各保育園・福祉事務所へ配付します。

【お問い合わせ】

市福祉事務所福祉係

☎011111(内線323・324)

国土利用計画法の届出制が変わります

平成10年9月1日から、国土利用計画法に基づく届出制度が変更されました。

☆事前届出制から事後届出制への移行
大規模な土地について、売買などの取引をした場合には、契約締結後2週間以内に、買主が土地の利用目的及び取引価格等を届け出なければなりません。

	改正前(事前届出制)	改正後(事後届出制)
①届出の時期	・契約締結6週間前まで	・契約締結後2週間以内
②届出者	・契約を締結しようとする者双方(売主と買主)	・契約を締結した者のうち権利取得者のみ(買主)
③審査の対象	・価格及び利用目的	・利用目的
④処理期間	・受理後6週間以内	・受理後3週間以内(合理的理由があるときは3週間延長可)
⑤届出対象面積(法定面積)	・市街化区域……………2,000㎡以上 ・その他の都市計画区域……………5,000㎡以上 ・都市計画区域外……………10,000㎡以上	

☆監視区域制度の創設

地価が相当程度上昇している地域について、知事等が監視区域を定めることがあります。この区域内で土地取引を行う際には、契約締結前に届け出を行う必要があります。(これまでの事前届出制度と同様です。)監視区域制度については、従来と同様です。

※平成10年9月20日現在、西之表市内に該当する区域はありません。

演劇を楽しみませんか?

総合芸術

●内容

演技・舞台装置(工作)等
音楽・衣装
効果(擬音)・化粧・小道具

劇団員募集

●資格不問

●申込先

樋口 ☎04377

西 ☎02955 まで

(市文化協会員)

劇団 熊毛テアトロ

「平成11年春休み小・中・高校生のための海外派遣事業」参加者募集

海外でのホームステイや学校体験、野外活動を通して、国際性を培ってもらうこと、文部省所管の財団法人国際青年研修協会では、「平成11年春休み小・中学生・高校生のための海外派遣事業」の参加者を募集しています。派遣先は、アメリカ・カナダ・イギリス・オーストラリア・ニュージーランド・南アフリカ。期間は、平成11年3月21日(日)から4月3日(土)の14日間。南アフリカは平成11年3月22日(月)から3月31日(水)の10日間。参加費は32万円から38万5千円。申込みは、平成11年1月27日(水)まで。問い合わせ・資料請求先は国際青少年研修協会(〒160-0004東京都新宿区四谷2の11大村ビル3階) ☎03-33359-842(1)

畜産講習所講習生募集

県畜産講習所では、畜産経営及び技術指導員として活躍し、本県畜産を担う学生を募集しています。

修業期間は2年で、修業期間中に人工授精師免許、家畜商免許等の受験資格が取得できます。また、特典として受験料と授業料は免除されます。

○募集期間 11月16日(月)～12月11日(金)

○募集人員15人

○入所試験 平成11年1月11日(月)～12日(火)

問い合わせ先

県畜産講習所 ☎0995-48-2373

「鹿児島デザインフェア'99」作品募集

「鹿児島デザインフェア'99」(平成11年2月17日～21日)の開催に伴い、デザインコンペ部

門に出展する作品を募集しています。

○募集内容及び賞

・一般デザイン部門

「感いいきいき」をテーマに様々なジャンルから、いきいきとした感性豊かな作品を募集

大賞 1点 30万円
優秀賞 4点 10万円

・KIF(県新産業育成財団)情報誌表紙デザイン部門

グラフィックデザインを中心にKIF情報誌表紙にふさわしい作品を募集

最優秀賞 1点 20万円
優秀賞 2点 5万円

9月の青果市況

種子島公設地方卸売市場

入荷量	126トン	島内産	18トン(14%)	島外産	108トン(86%)
取引額	3,322万円	島内産	613万円(18%)	島外産	2,709万円(82%)
区分	島内産		島外産		
	入荷量kg	取引額千円	入荷量kg	取引額千円	
野菜類	根菜類	1,159	538	9,828	1,531
	葉茎菜類	3,172	1,332	18,364	3,544
	果菜類	4,940	951	13,014	3,296
	その他	6,625	1,002	19,083	4,055
	小計	15,896	3,823	60,289	12,426
果物類	かんぎつ類	33	8	8,095	3,237
	果瓜類	1,048	129	2,246	323
	その他	219	72	37,283	9,728
	小計	1,300	209	47,624	13,288
鳥卵・加工品等	589	205	117	22	
花類	37,425本	1,892	16,838本	1,353	

◎野菜、果物、花類の出荷をご希望の方は種子島公設地方卸売市場(天神町◎0216)をご利用下さい。
◎日曜、祝祭日と毎月第2水曜日、市場は休みです。



○申込締切 11月30日(月)
○申込・問い合わせ先 (社)鹿児島県工業倶楽部 鹿児島市名山町9-1

☎099-225-8000



知って トクする 国民年金

市保険年金課 国民年金係 ☎②1111 (内線313・314)

11月は国民年金制度推進月間です

11月は国民年金制度推進月間です。これは国民一人ひとりが年金を身近なものとして考え、国民年金制度の意義や役割をより正しく知っていただくという目的で定められました。

○国民年金の仕組みと役割

国民年金は、年をとって若い頃のように働けなくなった時や、身体に障害が出たとき、あるいは一家の働き手を亡くした時などにすべての公的年金に共通する「基礎年金」を支給する仕組みになっています。そして、その費用は主として20歳以上60歳未満のすべての人々が納める保険料で賄われています。これは、国民年金が「世代と世代の支え合い」という世代間扶養の考えに基づいた制度だからです。

このように、生活不安に陥ったときに生活の基盤を支えてくれる「国民年金」は皆さん一人ひとりの支え合いにより成り立っているものです。ですから、決して「自分は関係ない」とか「老後は国民年金には頼らない」など、個人的な考えで保険料を納めないといったものではないということはお分かっていただけかと思えます。

あと、2年あまりで21世紀です。少子・高齢化など早急に対処していかなければならない問題もありますが、みんなで力を合わせて、安心して老後を迎えられるよい社会にしていきたいと思います。

納め忘れの防止に「口座振替」をご利用ください

保険料を毎月自分で納めていると、ついつい納め忘れをしてしまうことはありませんか？

そんな方には、「口座振替」をお勧めします。納め忘れがなくなるうえに、毎月支払いのたびに金融機関に出向く必要もなくなります。

手続きは、預金口座のある金融機関窓口で納付書、預金通帳、印かん（通帳の届出印）を持参のうえ、お申し込みください。

ぜひ、口座振替を利用して保険料の納め忘れがないようにしましょう。

国民年金の保険料免除 ～保険料が納められない時～

保険料を納めたいけれど、病気や事故などで働けず収入がなくてどうしても納められないという場合には、一定の基準に該当すれば保険料の納付が免除される制度があります。

免除を受けたいという方は、市役所の国民年金係にご相談ください

なお、免除を受けた期間については、年金額を計算するときに減額されます（保険料を納めた場合の3分の1の額になります。）が、10年以内にその期間の保険料を納めれば、満額の年金を受け取れるようになっています。

Q 国民年金には、寡婦年金というものがあそうですが、どのようなものか教えてください。

A 寡婦年金は、国民年金の独自給付として設けられており、第1号被保険者（農林漁業、自営業者など）として老齢基礎年金を受給できる資格（保険料納付済期間と免除期間を合わせて25年以上）を満たしている夫が、年金を受けないで死亡した場合に、その妻に60歳から65歳までの間、支給されるものです。死亡時に夫により生計を維持され、婚姻関係が10年以上継続していることが受給の条件となります。

ただし、夫が障害年金を受給していたことがある時、または、老齢基礎年金を受けていた時には、寡婦年金は支給されません。受け取る年金額は、夫が受けることができたであろう老齢基礎年金の4分の3の額となります。

年金情報提供用ホームページ(インターネット)をご利用ください

厚生省年金局 ～年金財政ホームページ～

- 今、なぜ年金改革か
- 公的年金の役割と基本的な仕組み
- 公的年金の財政
- データ(公的年金の現状など)
- 年金用語集

<http://www.mhw.go.jp/topics/nenkin/zaisei>

厚生省ホームページ

- 医療保険など幅広い分野の情報提供

<http://www.mhw.go.jp/>

ご意見、ご感想などがあれば

〒100-8045

東京都千代田区霞ヶ関1-2-2

厚生省年金局企画課

☎(代表) 03-3503-1711

E-mail: www-adomin@mhw.go.jp



農地売買等事業のメリット

農地保有合理化事業を活用すると、いろいろなメリットがあります。

〈担い手農業者等〉



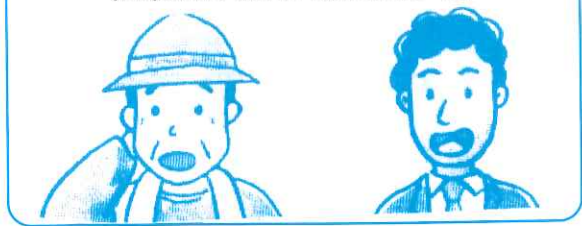
〈農地を買う人〉

- 低利の資金（農地等取得資金）が優先的に借りられます。
- 一定期間使用貸借することができます。
- 不動産取得税、登録免許税が軽減されます。
- 希望する農地を安心して買えます。
- 県地域振興公社は、もうけを目的としないで原価で売渡します。
- 一定の要件により、助成金の交付を受けることができます。

〈農地を借りる人〉

- 借入期間中は安心して耕作できます。
- 小作料は標準小作料をもとに納得できる金額で毎年払いです。

〈規模縮小農家・離農農家等〉



〈農地を売る人〉

- 価格は公正な納得のできる時価です。
- 土地代はただちに支払います。
- 所有権移転登記費用は公社負担です。
- 譲渡所得税の特別控除額があります。
買入協議制度による場合→1,500万円
あつ旋による売買の場合→800万円
- 農業者年金の受給対象となります。

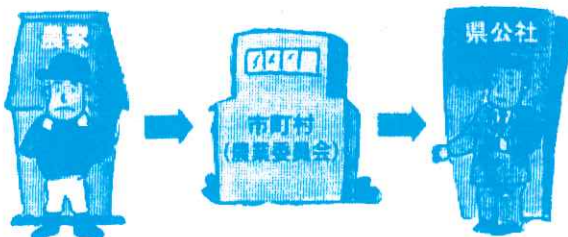
〈農地を貸す人〉

- 標準小作料をもとにした納得できる金額です。
- 小作料は毎年支払う方法と3年ないし10年間分を一括して前払いする方法があります。
（前払制度の場合、税金は臨時所得として平均課税制度の適用が受けられます）
- 契約期間満了時には確実にお返しします。
- 小作地の所有制限がありません。
- 不在地主の取扱いを受けません。
- 経営移譲年金、離農給付金の受給対象となります。

その他

- ◎農作業受委託者に対する無利子資金の貸付制度があります。
- ◎新規就農者及び農作業受託者に対する軽トラツク等の助成制度があります。

■お申し込み・手続き・お問い合わせは 市農業委員会へ ☎1111 (内線221)



●登記の申請等、面倒な諸手続きは、すべて県地域振興公社がお手伝いいたします。

●詳しくは、市農業委員会へご相談ください。

あなたがつくる未来へ向けて

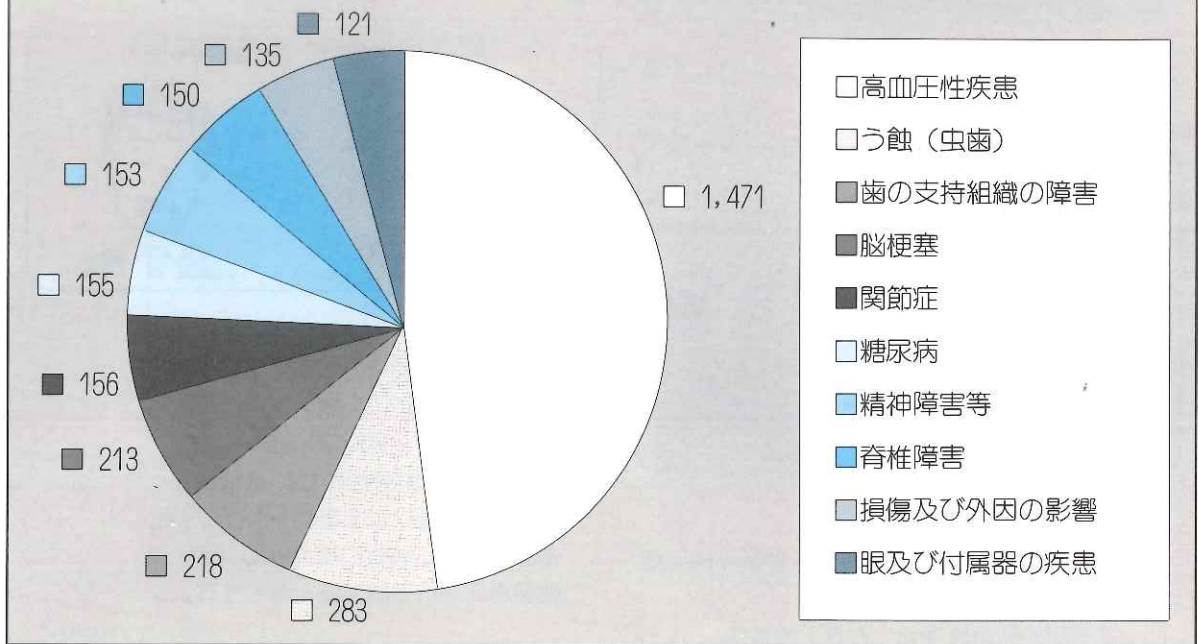
財団法人

鹿児島県地域振興公社

〒892-0821 鹿児島市名山町4-3

☎099-223-0221・FAX099-227-9412

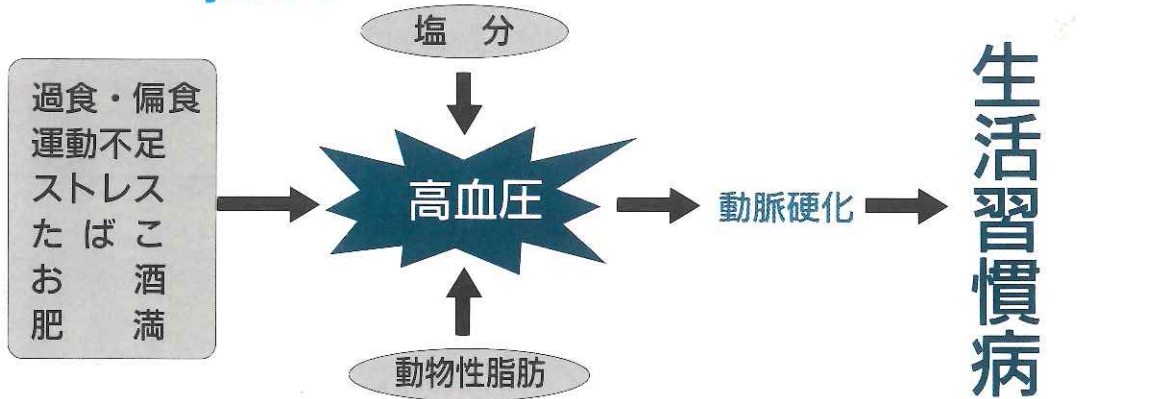
疾病分類別受診件数（平成10年5月診療分）



上記グラフは、平成10年5月に西之表市の国民健康保険加入者の受診状況を疾病ごとに分類し、上位10傑を表示したものです。

高血圧性疾患が多いということがお分かりになると思います。

高血圧から身を守る



この悪循環の鎖を生活改善で断ち切ろう！

●予防のポイント

- ①塩分、脂肪、糖分、お酒を控え、魚、野菜をとる。
- ②適度な運動
- ③禁煙
- ④ストレス解消

自分

春田 國廣 (川迎)

この頃

自分という人間に
興味を持ち始めている

自己表現の言葉や動作
それに 内面の心理
過去には無意識であったものに
今 細心の注意を払う

すると

自分という人間が
まるで他人のように輪郭を現わす
自我の厚い壁の中で
小さくなっている自分

時間とエネルギーを
浪費している自分

私の注意の目が

自分の中へ向かえば向かう程
私と自分の距離が遠ざかる
そして

自分以外の自分が
生き生きと動き出すのだ

紅髪べにはつの美少女繁華の街に立ちちらし手渡せり愛しさがりに

(国上中田・笹河 道子)

隠るがに木陰に赤く楚楚そそと咲く夏工ビネの花匂い来たれり

(安城・徳永 忠臣)

母看ると過疎地に帰りて住む夫婦肩たたき合ひ村は和やか

(柳原・中川 キヌ)

ひと日だけゲートする日を与えよと神に祈るも兄は逝きたり

(武部・西川 チエ)

捨てるにはもつたいなきと中糞なかしんも搦なぎて僅わずかかを夫は持ち来し

(野木平・日笠山工チ子)

庭先の小さき銀杏に来て鳴けるつくつく法師と真向かひてをり

(柳原・南 重康)

曳ひく濤なみが北と南を分ちつつ一直線に馬毛島へ向く

(中野・和田 肇)

新涼の風を写せる掛鏡

(札幌市・桔梗 恵子)

別天地いこいの森の冷氣かな

(美浜町・園田 正晴)

作品集
募集

◎このコーナーでは、皆さんの作品を募集して
います。「市政の窓」係まで。



中原 勇さん(51歳)

～古田中之町出身／兵庫県伊丹市在住～

昭和41年3月に種子高を卒業、神奈川県横須賀市にある防衛大学校に入校してから、はや32年が過ぎた。時のたつのは早いものである。現在、昨年夏から兵庫伊丹市の千僧駐屯地で第二師団司令部幕僚長として勤務中であり、定年まで残り数年となり、定年後の身のふりかたなどに思いを巡らす昨今である。

全国各地での勤務を経験

自衛官が勤務する場所は、全国各地に所在し、陸上自衛隊だけでなく約160箇所の駐(分)屯地

がある。

私は、この32年間で、留萌、札幌、倶知安、弘前、富士、東京(六本木、市ヶ谷)、横須賀、宇治(大久保)、伊丹、久留米、そして熊本と計12箇所9都道府県で勤務することができた。自衛官、中でも幹部自衛官は、転勤が多い。しかし、ものは考えようで、幹部自衛官として勤務しているお陰で、わが国最北端の地「稚内」から南は「沖縄」まで全国各地を見て回ることができた。

各地を見て感ずることは、たとえ国立公園や国定公園などのような指定を受けていない地域でも、過疎化が進む中で、自然

を活かした観光地、「テーマパーク」や「日本一の○○」など創意を凝らして若者に魅力のある街づくり、活力のある街づくり、観光客に感動を与える街づくりなどに努めていることである。

留萌で見た「種子島米」

平成5年7月から2年間、北海道の留萌で第26普通科連隊長として勤務していたときのこと。留萌一円にチェーン店を持つ「中央スーパー」で、秋田小町やササニシキなどと並んで「種子島米」が販売されていた。連隊長が種子島出身であることに着目したのか、それとも種子島の新米が国内で早く市場に巡回

ることからか。いずれにしても種子島から3千キロも離れた北海道の地で「種子島米」が店頭と並んでいたのは事実である。ふるさとを身近に感じた次第である。

つい最近の新聞で、「日本一の早場米の産地―種子島」の記事を目にした。以前は、盆前に稲刈りをし、お盆に新米を食べていたものである。品種改良のお陰で、現在は7月に稲刈りをし、7月には国内の市場に巡回するという訳であろう。

種子島の地理的特性を最大限に活かした実に素晴らしい日本一である。

種子島の新米を「日本一の早場米」として、味よし・時期よしをセールスポイントに、種子島の「特産品」として全国版のCMで大いに宣伝するとともに販売ルートを確認し、全国各地の国民の皆様にはもちろんのこと、熊本都出身の方々にも故郷の味を提供されてはいかがでしょうか。伊丹市でも「種子島の新米」がスーパーの店頭と並ぶ日を楽しみにしております。



住所◆〒665-0021

兵庫県伊丹市緑ヶ丘
2丁目91

電話◆0727-82-0034

略歴◆昭和41年種子島高校を卒業。
昭和45年に防衛大学校を卒業後、自衛隊に入隊。西部方面総監部人事部長を経て、現在、第3師団司令部幕僚長。



みんなの
ひろば



10月10日・市民体育祭で

10月4日 国上小運動会で



9月26日 健康・福祉まつりで

右から 榎本弘美さん(松島)
聖吾くん(7才)
凌央くん(2才)

MEMO

秋の
スペシャル





にしのおもて
の
うごき

平成10年9月末現在

西之表市の人口

総人口	19,378人 (-5)
男性	9,193人 (-2)
女性	10,185人 (-3)
世帯数	7,948世帯(±0)

※()は前月比

交通事故と火災・救急

交通事故 発生件数	48件 (+2)
(1月~10月計) 死者	1人 (+1)
負傷者	55人 (+1)
火災 出火件数	2件 (+2)
(9月分) うち建物	1件 (+1)
救急 出動件数	36件 (+6)
(9月分) うち急病	28件 (+9)

※()の数字は前年同時期比

お知らせ

社会体育課の事務所移転について

これまで社会体育課は市民体育館で業務を行っていましたが、11月から本庁舎4階に移転しました。

なお、体育施設の借用手続き等は、従来どおり市民体育館で行います。

- ☎社会体育課②1111 (内線260)
- 市民体育館②1911

広報紙送料お礼

広報紙の郵送料(切手)を次の方々からいただきました。ありがとうございました。

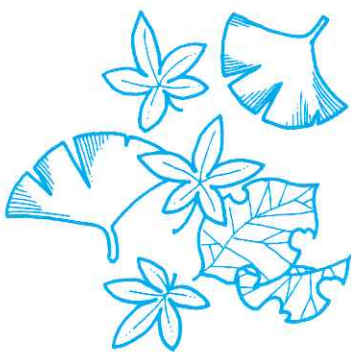
- ・土屋正近さん(鹿児島市)
- ・福田謙二さん(大阪市)
- ・葛西千代子さん(千葉県佐倉市)
- ・南文次郎さん(栃木県石橋町)
- ・瀬川栄志さん(東京都東村山市)

うぶごえ・ごめいふくは
9月中の受け分です。
(敬称略)

戸川 太喜	安樂 南美	榎本 明日香	吉内 匠	加藤 稜也	今村 伍貴	河内 龍之介	戸川 真衣	西川 ひろか	寛 正幸	田中 敦	長野 百夏	荒河 貴大
昭洋	久志	剛	昌昭	研一郎	道孝	時紀	博文	浩道	広幸	恭二	慎二	孝幸
野木平	上石寺	松畠	中西	美浜町	池野	川迎	洲之崎	洲之崎	寺之門	古田中	朝日ヶ丘	国上中目

出生児 保護者 住所

うぶごえ
おめでとぅ



前川 美義	春田 クニ	池口 サツ	大山 鉄三郎	佐々木 ミカ	仲山 可榮	牧内 秀巳	田上 マリ	西川 次男	西 太郎	上村 武明	平石 龍弘
64歳	77歳	72歳	79歳	86歳	48歳	56歳	86歳	75歳	74歳	54歳	21歳
浅西	野	納	壺	榕城中	浅野	野	武	松	美	濱	湊
川町	首	曾	泊	目	川	首部	畠	畠	畠	畠	畠

ごめいふくを
お祈りします

図書館

開館：
午前8時半～
午後5時
休館日：
毎週月曜日
第3日曜日
祝日
貸出し：
1度に3冊以内
1週間

昼窓(12時～13時)も開いていますのでどうぞご利用ください。

〔新着図書〕

- ほくちんちどうぶつえん
.....正道かほこ 文
大島 妙子 絵
- お父さんの足音
.....岩崎 京子 作
山中 冬児 絵
- のび太・ジャイアン症候群
.....司馬理恵子
- ボランティアはじめての体験
.....全国児童館連合会
こどもくらぶ 編
- ふたごの話 五つ子の秘密
.....武 弘道
- 優しい女の子の育て方
.....石井 苗子
- キレルキレないは「食」で決まる
.....鈴木その子
- 私の出会った名治療法2
.....東 成由
森 時孝
- 魅力あるリーダーの条件
.....近藤 新生
- 見知らぬ妻へ
.....浅田 次郎



〔推せん図書〕

私が出会った名治療法2

東 成由・森 時孝

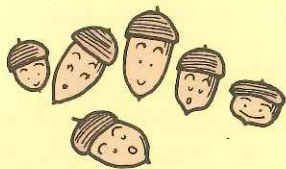
難病といわれる、ガン・C型肝炎・糖尿病・リウマチ・痔・痴呆・不妊症、6人の名医に独自の治療法を聞く。上記の病気でお悩みの方必読の書。

平成10年	休日在宅医	休日営業スタンド			
11月1日(日)	中目医院 野首③0350	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石堂②1219	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
11月3日(火) 文化の日	多愛病院 中目③2401	種子島石油 鴨女町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑧0808	向江商店 安納⑤1147
11月8日(日)	池田医院 天神町②0260	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松島②0122	中村石油店 現和⑤0021	
11月15日(日)	井元医院 東町②0075	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑧0007
11月22日(日)	田上病院 松島②0960	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
11月23日(月) 勤労感謝の日	松崎医院 西町③2455	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第3 松島③0128	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
11月29日(日)	中目医院 野首③0350	種子島石油 鴨文町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑧0808	向江商店 安納⑤1147
12月6日(日)	多愛病院 中目③2401	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松島②0122	中村石油店 現和⑤0021	
12月13日(日)	池田医院 天神町②0260	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑧0007
12月20日(日)	井元医院 東町②0075	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
12月23日(水) 天皇誕生日	田上病院 松島②0960	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石堂②1219	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
12月27日(日)	松崎医院 西町③2455	全店営業			
12月31日(木) 大晦日	中目医院 野首③0350	全店営業			

11月のこよみ

霜月

- 1日 からいもフェスタ (市民体育館) 10:00~
- 2月 市県民税(3期) 国民健康保険税(4期) 納期限
- 3火 文化の日 からいもサミット(市民会館)
- 4水
- 5木
- 6金 ふれあいスポーツ大会 (市民体育館) 10:00~
- 7土
- 8日 第28回熊毛地区駅伝競走大会(上屋久町) 立冬
- 9月
- 10火
- 11水
- 12木
- 13金



- 14土 第3回ふるさと青年塾 戦没者追悼式・奉納相撲 (わかさ公園)
- 15日 種子島相撲大会
- 16月
- 17火 寿大学 (市民会館9:00~)
- 18水 市小中学校合同音楽祭 (市民会館大ホール)
- 19木
- 20金
- 21土
- 22日 小雪 市内一周駅伝大会

- 23月 勤労感謝の日
- 24火
- 25水 市中学校英語弁論暗唱大会 (市民会館3階会議室)
- 26木
- 27金
- 28土 子ども議会 (市議事堂) 9:00~
- 29日
- 30月 国民健康保険税(5期) 納期限

12月の行事予定

- 4日 人権週間
- 23日 天皇誕生日
- 24日 小・中学校終業式
- 25日 固定資産税(3期)、国民健康保険税(6期) 納期限
- 28日 御用納め
- 31日 大晦日

ふるさとの歴史散歩 ⑧

種子島製糖業の父

鮫島 和七郎

和七郎は、西之表野首の生まれで、江戸末期から明治にかけて活躍した。

種子島の糖業は、文政10年(一八二八年)第23代久道が鳥津藩の許可を得てからであるが、江戸時代は藩の厳しい統制下であり自由に栽培できなかった。

明治維新が終わり落ち着いてくると、和七郎は糖業振興に没頭。まず私財でさとうきびの穂種を移入し、研究栽培家の畑に製糖工場を設け、合理的な製糖法を工夫し、経済性を確立した。

自信を得た和七郎は、各村をまわり、有志を説得、無償で穂種を提供し増産を奨励した。これにより島の糖業は盛んになった。

明治13年より彼は、白下糖精製に熱中する。私費で鹿児島より製糖技師を招き、優良な白下糖にするが採算が合わず、多額の損失となった。しかし、これに懲りず研究を続け、明治15年ついに県に白下糖改良試験場設置を請願し、500円の貸付許可を得た。これにより、自宅に試験場を設置、自ら責任者となり伝習生を募集、製糖技師を招へいし、ついに目的を達成した。しかし、利益を度外視の研究熱心から家財は使いはたし、さらに病魔に冒され明治19年44歳で不帰の人となった。

彼の碑は、製糖に使用する石車を台座として建てられていたが、今日その碑も消失してしまった。

〈市教育委員会文化課〉



▲昔の製糖風景